

# DEBRECZENI UJSÁG

Előfizetési ár helyben és vidéken:  
Egy óra 2 korona, negyedévre 8 korona,  
félévre 12 korona, egész évre 24 korona.  
Majelenik hétfő kivételével minden nap.

Felelős szerkesztő és laptulajdonos:  
**THAN GYULA.**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Debrecen, Kossuth-utca 3. sz., I-ső emelet.  
(Debreceni Első Takarékpénztár-épület.)  
Egyes szám ára 8 fillér.

## Románia hadserege is letette a fegyvert.

### Magyar honvédek a Piave torkolatánál elfoglalták a Bressanin-hídfőt.

Az Oroszországgal kötött fegyverszünet magával rántotta Romániát is, melynek tönkrement hadserege orosz segítség nélkül amúgy sem gondolhat sikeres ellenállásra; Románia hadserege is fegyverszünetet kért. Az orosz béketárgyalások közül egyik nem sokat jelent katonai szempontból Románia ezen lépése, azonban kétségtelen, hogy hatása lesz az entente oldalán harcoló államok népeire, melyek már józanodni kezdenek. Görögország és Olaszország a legjobban szorongatottak, ott fog most rohamosan tért hódítani a békevágy. Különösen Görögországban várható ilyen fordulat, hiszen egyetlen kisállam sem szenvedett annyit a háború alatt, mint az entente által porig alázott és a háború forogtatójába durván belepofozott Görögország. Mi célja lehet a háborúval, ha az entente nem tudja megvédelmezni? Ha az entente nem bírt Bulgáriával szemben boldogulni, hogy vegye fel ő a harcot Bulgária ellen, ha magára marad?

Olaszország katonai helyzete az orosz fegyverszünettel teljesen reménytelenül vált. Az entente nem tudja minden erejét a belga-francia frontra vinni, hogy kivédje a németek csapását, mely bizonyára nem fog elmaradni. Olaszországot az entente magára fogja hagyni teljesen és akk német segítség nélkül is elbánni vele a monarchia az orosz és román front a felszabaduló erőkkal, míg Németország Flandriában megvívja a döntő harcot. Az a néhány, magaslati állás, melyet Conrad tábornagy csapatai a lombard kapuban elfoglaltak, z offenzív szívszívolytatását jelenti, viszont a Piave deltáján elfoglalt, silei hídfő az olasz ellenállás fokozatos elgyöngyülését. Olaszország katonai és belső összeroppanás előtt áll: csak a békekötés mentheti meg Szerbia sorsától.

Minden jel arra vall, hogy kezd lohadni a háború. Az entente egyetlen hadicélját, egyetlen fenyegetését, egyetlen ígértét sem tudja megvalósítani: miért harcol tehát? Valami van már a levegőben. Az entente szájhősei hirtelen elhallgatnak: kiesett a kezükből az események vezető fonala; a központi hatalmaké a kezdeményezés, mert ők a helyzet urai. Az orosz békelavinát ők zudítják az entente háborúpárti politikusi nyakába. A lava már elsodorta Romániát és elemi erővel fogja magával ragadni a többi is. Még néhány hatalmas csapást kell mérni

az entente-ra a fronton, hogy a front mögött föltámadjon a józan ész.

### A vezérkar jelentése.

Budapest, december 9. (Keleti harctér.) Fegyvernagyvadás.

(Olasz harctér.) Velence tartományban helyenként élénk tűzvérségi harc.

Budapest, december 10. (Keleti harctér.) A szövetségesek a román arcvonalnak a Dnyeszter és a Duna torkolata között álló orosz és román hadseregeivel fegyverszünetet kötöttek.

(Olasz harctér.) A Piave torkolatánál a déli 32. honvéd gyalogezred rohamcsapatai az ellenségét elragadták a Bressanin hídfőjét. Hat olasz tisztet és 223 főnyi legénységet fogtunk el és 10 géppuskát zsákmányoltunk.

### Németország harcai.

Ludendorff első fűszállásmester jelentése.

Berlin, december 9. (Nyugati harctér.) A flandriai harcveronal egyes szakaszain a Scarpetól délre, valamint Moeuvre és Banteux között délután élénk tűzvérségi harcokra került a sor. A nyugati harcveronal több részén a harci tevékenység csekély maradt.

(Macedon arcvonal.) Doiran-tótól északra keletre több ellenséges századot, amelyek megkísérelték a bolgár előőrsök megközelítését, tüzeléssel elűztük.

(Olasz harctér.) Az aszlagi térsíkon a Monte Comban és a Mentellon időként fokozott, tűzvérségi tevékenység folyt.

Berlin, december 10. (Nyugati harctér.) Rupprecht trónörökös hadserege: A tűzvérségi tűz a flandriai arcvonalon és a Scarpe és St. Quentin közötti terület egyes szakaszaiban dél óta fokozódott. Francourtól nyugatra kisebb gyalogsági csapatokban elűztük az angolokat néhány árokrészből. La Vacquerietől északra meghiusult egy angol előtörés. A német trónörökös hadserege: Az arcvonal különböző helyein kisebb vállalkozásokban számos franciát elfogtunk. Számos helyen élénk tüzelés, mely a Maas keleti partján estefelé nagy erősségre fokozódott és nyugodt éjszaka után ma reggel újból feléledt. Albrecht württembergi herceg hadserege: Bajor népfelkelők Burestől északra behatoltak a francia árkokba; 1 tisztet és 41 főnyi legénységet elfogtak, néhány géppuskát zsákmányoltak.

(Keleti harctér.) A szövetséges hadsereg a Dnyeszter és a Duna torkolata közti arcvonal orosz és román hadseregeivel fegyverszünetet kötött.

(Macedon arcvonal.) Nagyobb harci események nem voltak.

(Olasz arcvonal.) A Piave deltájában magyar honvédszervezetek rohammal elfoglalták a Capó Siletől keletre levő silei hídfőt és 200-nál több foglyot ejtettek.

### Az éhező Finnország.

Stockholm, december 10. Oroszország és Finnország közt állítólag a valutával

összefüggő kérdések miatt szünetel a forgalom. A bolsevik-kormány visszatartotta a Finnországba szánt gabonaküldeményeket. Finnországban nagy az éhínség.

### Alairtak a fegyverszünetet Romániával is.

Berlin, december 10. A Havas-ügynökség jelenti Pétervárról: A Rjecs értesülése szerint a Cserbacsev tábornok a román kormánnyal való egyetértésben és a formadalmi katonai bizottsággal történt meg egyezés alapján fegyverszünetet kötött a román hadsereg egész frontján.

### Wilson lehetőségeit tartja a közeli béketárgyalásokban.

Lugano, december 10. Wilson elnök bizalmas körben kijelentette, hogy az Egyesült-Államok részt vesznek a szövetségesek legközelebbi konferenciáján, a melyet azért hívnak össze, hogy az orosz események által teremtett új helyzetet megbeszéljék. Az események, ha Németország hajlandó engedni, már nagyon közel hozták a békét. Amerikának nincs oka arra, hogy részt vegyen a fegyverszüneti béketárgyalásokon, mint ahogy ez Oroszország kívánja. Amerika erre nézve meg fog egyezni szövetségesével és elfogja hártani a még fennálló akadályokat. Így aztán esetleg lehetővé válik a tárgyalás. Ha nem is biztos, de valószínű, hogy a tárgyalásokat néhány hónap múlva megkezdhetik.

### Bratianu Párisban és Londonban bejelentette a fegyverszünetet.

Berlin, december 10. Bratianu kimerítő jegyzéket intézett a párisi és a londoni kormányhoz, amelyben kifejti a párisi konferencia negatív eredményeit és annak a lehetőségét, hogy a román haderők a harcot egyedül folytassák tovább. Miután Cserbacsev, a román front orosz főparancsnoka, a maximalistákhoz csatlakozott, a román csapatrészek teljesen elszigetelten állnak a harcveronalon.

Párisban, a kamara folyosóin ez a jegyzék óriási izgalmat keltett, annál is inkább, mert Clémenceau csak két nappal ezelőtt cáfolta meg azt a hírt, hogy Románia részt vesz a fegyverszüneti tárgyalásokon. Ma azután megjelent a román kormány jelentése, mely rendkívül kínos hatást keltett. Románia magatartásának következménye csakhamar érezhetővé lesz a szaloniki hadsereg is. Hír szerint Clémenceau a kamarában és a szenátusban rövidesen felvilágosításokat fog adni ezekről a kérdésekről.

A francia fővárosban különben Bratianu visszalépését várják.

## Merénylet Clemenceau ellen.

Koppenhága, december 10. Jó forrásból, egyelőre azonban ellenőrizhetetlenül az a hír terjedt el, hogy Clemenceau francia miniszterelnök ellen merényletet követett el. A merénylő revolverrel lőtt rá és a jobb vállát megsebesítette.

## Az angol fenyegetés.

Amsterdam, december 10. Londoni lapjelentések szerint az angol kormány semleges közvetítés útján közölte Leninnek, hogy a zangol banknál letett orosz aranykészletet elkobozzák, ha az orosz kormány vissza nem vonja a külföldre járó kamatok fizetésére vonatkozó tilalmát. Lenin erre azt felelte, hogy nem törődik az aranykészlet elkobzásával, mert Oroszország államháztartását a jövőben nem a pénzgazdaság alapján rendezni be.

## Nagy tüntetés Párisban.

Genf, december 10. Bár a francia lapoknak nem engedte meg a cenzura, hogy megírják az orosz államcsőd bejelentését, mégis futó tűzként elterjedt a híre egész Franciaországban és óriási megdöbbenést okozott. Több, vidéki városban nagy, kormányellenes tüntetések voltak. Párisban a felháborodott tömeg megtámadta az orosz nagykövetség épületét és beverte ablakait. A volt orosz kormány pénzügyi meghatalmazottja Raffalari, akit Párisban mindenki ismer, kénytelen volt gyorsan elmenekülni a felháborodás elől a vidékre.

## Nagy sztrájk Angliában.

Hága, december 10. Coventry-ben, az angol repülőgyártás központján kitért az általános sztrájk. Az élelmiszerhány miatt nagy tüntetések voltak. A sztrájk tart.

## Az Unio tengerészete.

Amsterdam, december 10. (Reuter-jelentés Washingtonból.) Daniel tengerészeti államtitkár évi jelentésében a jövő évre 1 millió dollárt követel, kijelentette azonban, hogy szükséges lesz a kongresszus későbbi ülései folyamán további összegeket is kérni a tengerészetre.

## Csak a Pravda cikke volt.

Stockholm, december 10. Az orosz távirati ügynökség megcáfolja azt a hírt, mintha a kormány olyan rendeletet adott volna ki, mely a külföldi kölcsönöket érvénytelennek nyilvánítja. Ilyen kormányrendelet nem jelent meg, csupán a Pravda című bolszevik-lap ilyen irányú cikkéről van szó.

(Micsoda vihart csinált ez a falravesztett ördög az entente pénzügyi köreiből.)

## Véget ért a portugál forrongás.

Madrid, december 10. A Reuter-ügynökség jelenti: A lisszaboni spanyol követ híradata szerint a harc pénteken ójfel elszigetelt lövésektől eltekintve, véget ért.

## Kína és Japán mozgolódása.

Stockholm, december 10. Pétervári híradások szerint kínai csapatok bevonultak Carbinba, a japánok pedig Vladivosztkba.

## Jeruzsálem elesett.

Amsterdam, december 10. Bonav Law bejelentette az angol alsóházban, hogy Jeruzsálem kapitulált.

## Hogy folyt le a fegyverszüneti tárgyalás?

Berlin, december 10. A Wolff-ügynökség jelenti: A fegyverszünetre vonatkozó tárgyalások lefolyásáról az alábbiakban értesülünk:

A tárgyalások kezdetén kitént, hogy a meghatalmazások mindkét részről csak arról szólnak, hogy csak fegyverszünetről és nem békéről tárgyaljanak. Az orosz delegáció ózát indítványozta, hogy általános fegyverszünetben történjék megállapodás az összes hadseregekre és az összes frontokra vonatkozóan. Ebbe mi nem mehetünk bele. Így abban állapodtunk meg, hogy a szövetséges hadsereg és az orosz hadsereg közötti fegyverszünet megkötésére szorítkozunk. A második ülésnapon az oroszok közölték a fegyverszünetre vonatkozó javaslatukat. Ezek a feltételek bámulatatosan messzire mentek; például a rigai öbölben levő szigetek kiürítését kívánták. Azt akarták nekünk előírni, hogy a részükről hat hónapra kivánt fegyverszünet tartama alatt csapataink maradjanak meg a keleti front lövészárkaiban. Ebbe mi bele nem mehetünk. Az egyes pontok megbeszélésénél aztán kitént, hogy az összes kérdésekben — a rigai öbölét kivéve — könnyen lehet megegyezést kötni. Ezt el is értük a tíz napos fegyvernyugvás dolgában. E rövid időtartamban kedvező előjelet láthatunk a békére.

## Magyarország véradója.

Behívják a 19—24 éves felmentetteket. Budapest, december 10.

Ma délután 4 órakor Szász Károly elnöklése alatt tartott ülést a képviselőház. Bejelenté, hogy Gedeon Aladár miskolci főispán lemondott mandátumáról. Szigeti János pedig a főváros I. kerületében megválasztott, miután azonban összeférhetetlen, felszólítja, hogy 30 nap alatt összeférhetetlenségét szüntesse be.

Bakonji Samu a pénzügyi bizottság előadója betérjesztette a bizottság három jelentését, ezek közt a bankszabadság ideiglenes meghoszabításáról. Mindhárom jelentést tudomásul vették és kimondták a sürgősséget.

Az elnök jelentette, hogy a sürgős interpellációk előterjesztésére adott engedélyt Polonyi Dezsőnek a magyar nemzet véradózatának törvényszerű felhasználásáról és Csermák Ernőnek a Svájcban internált magyarokkal való rossz bánásmódról. Ezután Falussy Árpád, a VII. bíráló bizottság tagja letette az esküt.

Napirend előtt Rakovszky István a gáz-mizériákat tette szóvá. Nagyon komoly és súlyos kérdéssel van szél, melyet nem szabad a szenvedély hangján tárgyalni. Hivatkozik Serényi miniszter állása elfoglalása alkalmával tett kijelentésére, hogy a helyzet biztosabb, mint hiszik, a közönség személtatása jobb lesz, mint volt. A tények az ellenkezőt mutatják.

Serényi Béla gróf kereskedelemügyi miniszter kéri, hogy mérlegeljék, miszerint a háboru 4. évében vagyunk. Ha felszólaló tekintetbe venné, nem használna ilyen hangot. Nemzetországban hasonló a helyzet, mert a szlovén vidékek vasútvonalait katonai szállásokra használták fel. Intézkedett, hogy a gázgyár első sorban azon gyárakkal kapjon szenet, melyet az életfenntartásra szükséges cikkeket gyártják. Újév után kénytelen lesz ülést tartani, mert a kora délutánra tíz óra ki. Kéri, ne nézzék e kérdést pártszempontból.

Csermák Ernő Tisza István legutóbbi vádaskodásával szemben a honti főispánt védelmezte meg. A holnapi ülés napirendjének megállapítása után rátértek az interpellációkra.

Polonyi Dezső szlováteszi Stöger-Steiner hadügyminiszter kijelentését. Magyarország tulnyomó részben viselte a háboru terheit és véradózatait. Ezenkívül a felmentések körül is aránytalanságok vannak, ami az ország teljesítő képességét veszélyezteti. Fogságba esett katonáinknál figyelembe kell venni, hogy a magyarok milyen körülmények közt estek fog-

ságba? Így pl. Przemysl elestekor 150.000 ember esett foglyul és ezek tulnyomó része magyar volt. Sérelemesnek tartja, hogy 50 év óta nem volt magyar ember a közös hadügyminiszter. Az ujoncmegajánlás kijátszása az, ami Magyarország felhasználásával a háboru alatt történt. Kéri a kormányt, az arányszámon felüli magyarokat hazaereszti-e?

Szurmay Sándor honvédelmi miniszter szerint téves az az állítás, hogy az első harc-vonalba csak magyarok harcolnak. Az tény, hogy Magyarország több katonát adott, mint Ausztria. Ennek az a törvény az oka, mely megengedte galíciai ezredeknek magyar katonákkal való kiegészítését, továbbá az, hogy több magyar alkalmas katonai szolgálatra, mint osztrák. Intézkedni fog az aránytalanság megszüntetéséről. A felmentések nagy gondot okoznak, de bejelenti, hogy a jövőben még szigorubbán fogja kezelni a felmentéseket. Hogy nálunk és Ausztriában számszerűen hányan vannak a felmentettek, nem tudja, mert a revízió még tart. A legáltalabb évfolyam, 19—24 éves felmentetteket feltétlenül behívják.

Falussy Árpád: Mi lesz a gazdasági felmentettekkel, ha az oroszok hazamennek?

Szurmay: Ez más kérdés. Bár már ott tartanánk. Kéri válasza tudomásul vételét. Tudomásul vették.

Csermák Ernő a Svájcban internált magyarok érdekében interpellál, mert rossz bánásmódban részesülnek.

Wekerle miniszterelnök kijelenti, hogy erről még informálva nincsen. Csodálja, hogy ilyesmi megtörténhetett, mert svájci követünk nagyon körültekintő és erről még nem tett jelentést. Azonnal intézkedni fog, hogy erre vonatkozó információkat beszerezze.

Tudomásul vették, mire az ülés véget ért.

## Színház.

### MŰSOR:

#### A Csokonai-színházban.

Kedd: A féltékenység, dráma, C) bérlet. Szerda délután: A falusiak, vígjáték. Ifjúsági előadás.

Szerda este: Leányvásár, operett. A) bérlet. Csütörtök: Carmen, opera. B)bérlet.

Péntek: Hamlet, dráma. Beregi Oszkár felléptével C) bérlet.

Szombat délután: Ezeregyj, gyermekelőadás.

Szombat este: Faust dráma, Beregi Oszkár felléptével. A) bérlet.

#### A Vig-színházban.

Kedd: Stambul rózsája, operett.

Szerdán: Szerető dráma. Bemutató.

Csütörtök: Szerető, dráma.

Péntek: Swárdtström hangversenye és Színigazgató Mócárt opera.

Szombat: Swárdtström hangversenye és Színigazgató Mócárt, opera.

Vasárnap délután: Vasgyáros, szinmű. Beregi Oszkár felléptével.

Vasárnap este: Kisértetek, dráma. Beregi Oszkár felléptével.

—

#### A Csokonai-színház heti műsora (A színházi iroda jelentése.)

Mindenképpen érdekes és tartalmas műsort állított össze Heltai igazgató a Csokonai-színház részére. Ma, kedden a Féltékenység lesz műsoron C) bérletben. Szerdán délután 3 órai kezdettel a Falusiak, vígjáték kerül színre ifjúsági előadásban. Este A) bérletben a Leányvásár operettnek lesz az első repriz előadása. A gyönyörű muzsikájú operettre a társulat kiváló gónddal készült. Természetesen nagy is az érdeklődés. Csütörtökön a Carmen opera lesz műsoron, melyben Escamillo szerepét Horváth Kálmán játssza. Pénteken Beregi Oszkár, a Nemzeti színház kiváló tagjának felléptével — aki Heltai igazgatóhoz állandó vendégül szerződött — Hamlet kerül előadásra. Szombaton délután 3 órai kezdettel az Ezeregyj című tündérmese. Este ugyancsak Beregi felléptével Faust lesz műsoron.

#### UKANIA

### A hieroglifák titka

faul-sztikus álom 5 felv.

Főszereplők:

Fenyvessi Emil.

Isa Marsen.

Winterri.

**APOLLO**  
Ma,  
Kedden  
Előadások  
5, 7 és 9  
órákor.

**Tavaszi dér**  
regény történet 4 felvásban.  
Főszereplő **MARIA JAKOBINI.**  
**Az új ruha**  
vígjáték.  
BIVA és ARCO látképe.

**A Vig-színház heti műsora.** (A színházi iroda jelentése.) Ma kedden a Vig-színházban Stambul rózsája operett van műsorra tűzve. Holnap, szerdán és csütörtökön Bródy Sándor szenzációs színmű ujdonságának, a Szeretőnek lesz bemutatója. Pénteken Swárdström, a világhíres svéd családany udvari kamaranékeső tartja brillians műsorából összeállított hangversenyét. Ugyancsak ez estén mutatja be a társulat énekes személyzete Mozart egyfelvonásos operáját, a Szinigazgatót, melyben a főbb szerepeket Babits Vilma, Görög Olga, Párdy Armand és Hegedüs Ferenc játsszák. Ez a kamaracast tölti ki szombaton is a Vig-színház műsorát. E rendkívül nagyszabású és érdekes estére a helyi mérsékelt emeltek. Vasárnap délután rendezés helyi helyi Beregi Oszkár felléptével A vasvárosi kerület színe. Este ugyancsak Beregi Oszkár felléptével a Kisértetek dráma lesz műsoron.

**Swárdström estély.** (A színházi iroda jelentése.) Tekintettel a Swárdström esték iránt előre láthatólag való nagy érdeklődésre, az igazgatóság kéri a színház törzslátogató közönségét, hogy jegyeiről idejekorán gondoskodják. A Vig-színház pénztára elővételben jegyet ad ki délelőtt 9-12-ig, délután 3-5-ig, Vig-színház telefonszáma 14-71.

**Nagy zenei esemény Debrecenben.** A fővárosi zenei élet egyik legnagyobb művészi attrakciója sikerült az Apollo részvénytársaság igazgatóságának megnyernie. A budapesti lapok révén bizonyára értesült a debreceni közönség arról, hogy József főherceg a fővárosi művészetet fokozására megengedte, hogy a margitszigeti hadi kiállítás remek 70 tagú szimfonikus zenekara a téli hangverseny évad alatt hangversenyeket rendezzen. E hangversenyek jövedelme a hadi kiállítás alapját gyarapítja. A zenekar, mely a legkiválóbb zeneművészekből rekrutálódott oly magas művészi színvonalat képvisel, hogy hangversenyén a legkiválóbb szólóművészek, mint például Földes Arnold, Székelyhidny Ferenc, Hegyi Emánuel, Marschalkó Rózsai, Kerékgyártó Duci működnek közre. A kitűnő művésztől karmestere Egressy Sándor, a hamburgi Tonküstler zenekar nagynevű dirigense, aki a háború kitörése óta a hadijótekonyság szolgálatára bocsátotta művészetét. A nagy időkhöz méltóan a művészgarda csukaszürkében lép a közönség elé. Az Apollo részvénytársaság igazgatósága a két hangversenyt az Urania színházban rendezi december hó 14. és 15-én. Az estélyek vonzó erejét fokozza, hogy a két hangversenyen Hegyi Emánuel zeneművész, a budapesti zeneakadémia nagynevű professora fog közreműködni. Jegyek előre válthatók az Urania pénztáránál.

## Ujdonságok.

### Debrecen jótekonysága.

Hétfőn folytatták a bizottságok kijelölt utvonalakon a gyűjtést, amely eredményesen gazdagította a jótekonny adományokat. A begyűjtött fehérműtöken kívül

237 korona 01 fillér

készpénz adomány, 17 üveg paradicsom, 8 üveg befőtt, krumpli, szappan, káposzta és bab jutott a Vörös-kereszt kórháznak.

A héten még a következő utcákon gyűjtene a bizottságok:

**Kedden:** Az egyik bizottság Szent-Anna, Batthányi-utcákon és az Atilla téren. A gyűjtést vezeti: Papp Gyuláné.

**A másik bizottság:** Varga, Verbóczy, Petőfi-tér és Deák Ferenc-utcákon. A gyűjtést vezetik: Majerszky Mihályné és Liszt Nandine.

**Szerdán:** Az egyik bizottság: Timár-, Viki-, és Haláp-utcákon. A gyűjtést vezetik: Hegedüs Antalné és leánya.

## Valódi keleti gyöngyök,

### prima brilliántok

óra, ókszer, ezüstmű és díszes tárgy ujdonságok,

meglehető olcsón

**SÁNDOR ékszerész,**

Ferenc József-ut 41. legszolidabb a szpon álló üzletben kaphatók.

**A másik bizottság:** Teleky-utca, Homokkert-utca, Homokkert. A gyűjtést vezetik: Dr. Láng Nándorné és Zoltán Odónné.

**Csütörtökön:** Hunyadi-utca és Piac-utca. A gyűjtést vezetik: Rauch Árpádné és Liszt Nándorné.

**Hadik nyilatkozata Ausztria kiscsigítéséről.** Hadik János gróf élelmezési miniszter a következő nyilatkozatot tette bécsi tárgyalásairól:

— Bécsi tartózkodásom során a hadsereg ellátásának és Ausztria kiscsigítésének ügyében tárgyaltam. A hadsereg ellátásának megállapítása céljából részletes, az egész, nagy anyagot felölelő megbeszélések történtek. Ami Ausztria kiscsigítését illeti, még folyamatosan vannak a tárgyalások. Új megállapodások nem létesültek. A kiscsigítést egy idő óta forgalmi nehézségek hátráltatták. E nehézségek elhárítása után a kiscsigítés folyamata megindult. Ausztriának Magyarország részéről való kiscsigítése nem haladja túl a régebben megállapított kereteket.

**A Szt. Erzsébet egyesület választmánya** folyó hó 13-án, csütörtökön délután 4 órakor a főgimnázium tanácstermében ülést tart, melyre a tagokat ezúton hívja meg az elnökség. Az ülés tárgysorozatán igen fontos tárgyak szerepelnek; pénztári jelentés, beszámoló a Szt. Erzsébet-napi gyűjtésről és a teadélután jövedelméről, egy új teadélután vagy más műsoros estély rendezésének tárgyalása s végül a közgyűlés előkészítése és napjának a kitűzése. A fontos tárgysorozatra való tekintettel kéri az elnökség a tagokat, hogy minél nagyobb számmal jelenjenek meg.

**Cernin gróf betegsége.** Bécsből jelentik: Cernin gróf külügyminiszter orvosai tanácsára kénytelen ágyban maradni.

**Dr. Vásáry István gazdasági tanácsnok.** A városi tanács legutóbbi ülésén Márk Endre udv. tan., polgármester előterjeszti, hogy a Gruner Lipót tanácsnok lemondása folytán a gazdasági ügyosztály vezetését illetően a törvényhatósági bizottsági közgyűlés a tanácsnak megbízást adván: az intézkedés ideje elérkezett. Javasolja, hogy a városi tanács a gazdasági ügyosztály vezetésével dr. Vásáry István tanácsnokot bizza meg. A városi tanács az előterjesztést elfogadván, kimondja, hogy a gazdasági ügyosztály vezetésével december hó 7-től kezdődőleg dr. Vásáry István tanácsnokot megbizsa, illetőleg a szervezeti szabályzat rendelkezései alapján őt a gazdasági tanácsnok teendőire beosztja. Tekintettel azonban arra, hogy dr. Vásáry Istvánt a közéleti ügyek vezetése teljesen lekötö: mindaddig, míg a közéleti ügyek megbízatása fennáll, őt a gazdasági ügyosztály teendőinek végzése alól felmenti és az ügyosztály vezetésével Csóka Sámuel főjegyző, polgármester-helyettesét továbbra is megbizsa, felhíván őt, hogy az ügyosztály zavartalan ellátását illetőleg tegyen előterjesztést. Kimondja végül a városi tanács, hogy a háború befejeztével illetőleg, amikor a közéleti ügyek és közellátás hatósági intézése megszűnik: a gazdasági ügyosztály vezetésével véglegesen dr. Vásáry István tanácsnokra bizza, sőt a gazdasági tanácsnok teendőire végleg bosztja. Dr. Vásáry István tanácsnok a beosztást és megbízást elfogadta. Így tehát a gazdasági tanácsnok választása tárgytalan lett s a közgyűlés napirendjére az nem is lesz kitéve.

**A népjóléti- és a lakás-hivatal megnyitása.** Dr. Tóth Emil tanácsnok bejelentette a városi tanácsnak, hogy a népjóléti- és a lakás-hivatal tegnap megkezdte működését. Mind a kettő élén dr. Pethő Pál rendőrkapitány áll. A városi tanács örömdetesen vette tudomásul az új szociális intézmények megnyitását.

**A villamos-közlekedés.** A városi tanács tudvalevőleg kiküldötte Rostás István rendőrkapitányt. Aczelt Géza főmérnököt és dr. Vargha Elemér tanácsnokot, hogy vizsgálják meg egyes villamos-gállóhelyek megszüntetésének indokoltágát. A bizottság előterjesztésére a városi tanács úgy határozott, hogy a Kossuth-utcai vonalon a vasúti hídval feltételes megállók hely létesítendő a vasgöngyör forgalomra tekintettel s a többi megállók helyek megszüntetéséhez hozzájárul. A téli menetrend átvizsgálásakor azt kívánta a tanács, hogy

este hét órától kezdve a mellékvonalakon is pontosan tartsák be a tíz perces közlekedést s ehhez továbbra is szigorúan ragaszkodik, bár a vasut-igazgatóság azt kérte, hogy ettől tekintsen el.

**Az anya- és csecsemő-védelem.** A belügyminiszter rendeletet küldött az anya- és csecsemő-védelem szervezésére. Dr. Csürös Ferenc előterjesztésére a városi tanács értesíti a minisztert, hogy Debrecen az anya- és csecsemő-védelem már szervezve van, a Stefánia-szövegség itteni főkéja négy csecsemővédőt kiegészített ki s alkalmaz a városi házipénztár terhére 1917. év eleje óta.

**Mikor lesz a városi közgyűlés?** A város törvényhatósági bizottsága december 21-ikén tartja legközelebbi közgyűlését.

**A háziipari-kiállítás és a muzeum.** A Jótékony Nőegylet kézimunka és háziipari kiállítást rendez. Dr. Csürös Ferenc kulturális tanácsnok előterjesztésére a városi tanács hozzájárult ahhoz, hogy a városi muzeum igen értékes és érdekes háziipari műtárgyait is kiállítsák ezen a kiállításon.

**A nagyerdő-fürdő szűnete.** A nagyerdői fürdőben szénhiány miatt hetenként csak négyszer van gőzfürdő, a kádfürdőt pedig teljesen beszüntették. A városi tanács megbizsa a mérnöki hivatalt, hogy a szükséges szénét szerzze be.

**Az Oroszországban levő hadifoglyok kicserélése.** Oroszországban bizonyára veszik a hadifoglyok kicserélését. Ottaz is tudják, hogy a fogolytáborokban előbb a betegek és a gyöngékedőket gyűjtik össze és küldik lehető hamar a hazájukba. A többiekre csak később kerül a sor és a ki meszebb levő hadifogolytáborban van, későbbben is kerül haza. Nyolc-tíz hónapba telik a kicserélés lebonyolítása. Az orosz vidéki városokban és a parasztság között nincs élelemhiány csak a nagyvárosokban hiányzik a szervezés. A mi a háború befejezését illeti, Oroszország már befejezte háborúját; akármilyen kormány következik Leninnek után, a dolgot többé megfordítani nem lehet.

**Köszönetnyilvánítás.** Mindazon rokonnainknak, jóbarátainknak és ismerőseinknek, kik felejthetetlen emlékü jó anyám s nagyanyánk, özvegy Molnár Sándorné elhunyt a kalmával végtisztességtételén való szíves megjelenésükkel is enyhíteni igyekeztek mély fájdalomunkat, ez uton nyilvánítjuk hálás köszönetünket. Özv. Vécsei Sándorné és gyermekei.

**Melegedőszoba a kath. szegényházban.** Gróf Ferenc prépost-prelátus értesítette a városi tanácsot, hogy a kath. szegényházban készséggel enged át egy nagy szobát melegedő szobának. A városi tanács ezt köszönettel fogadta s egyszersmind a melegedő szobák sürgős felállításával a népjóléti-hivatalt.

**Házmeztart, aki központi fűtéshez és liftkezeléshez is ért,** keresünk, ajánlatok személyesen nyújtandók be Hegedüs és Sándornál.

**Bárhol hirdetett könyv- és zenemű-ujdonságok kaphatók** Csáthy Ferenc m. kir. tudomány egyetemi könyvkereskedésében, Ferenc József-ut 8. szám.

**Szörmeccsikok minden szín és szélességben,** felöltők és kosztümök prémezéséhez olcsón kaphatók Rózsánál, Alföldi-palota.

## Halálozások.

**Halálozás.** Rochlitz Arthurt, a Debreceni Ipar- és Kereskedelmi Bank igazgatóját mély gyász érte. Nővére Cibulka Ignácné Rochlitz Adeline, Vörös-kereszt díszelnökneje, az Erzsébet rend tulajdonosa 79 éves korában elhunyt. Temetése Nentischeinban december 2-án folyt le nagy részvét mellett.

**Gyászjelentés.** A sors csapásától lesújtva, de a Mindenható Isten akaratában megnyugodva, tudatjuk a forrón szeretett, feleség a szeretett édes anyá, a legjobb testvérés jó rokon: **Néhai Sónyák Miklósné** született **Pánózi Juliánna**, életének 62-ik, boldog házasságának 33-ik évében, hosszas szenvedés után folyó hó 10-én, reggel 6 órakor elhunyt. A megboldogult halottunk földi részét folyó hó 12-én, szerdán délután 2 órakor fogjuk a Mester-utca 32-ik számú gyászháztól, a református egyház szertartása szerint, a háznál tartandó imádság után a Hatvan-utcai temetőben végső nyugalomra helyezni. Debrecen, 1917. dec. 10. Banaos Ferje: Sónyák Miklós, Szerető gyermekei: Sónyák Miklós és József (orosz harctéren). Egyetlen testvére: Pánózi József nejevel és gyermekeivel. Számos közeli és távoli rokonok nevében is. A temetést Csurka „Kegyelet temetőkezelési intézet, Kossuth-utca 8., rendezi.

**Halálozás.** A legmélyebb fájdalom lesújtó érzetével tudatjuk, hogy felejtethetetlen édes jó anyánk, nagyanyánk, dédanyánk, testvérünk, anyósunk, illetve áldott emlékü rokon: **ö. v. Tóth Sándorné** született **szentgyörgyvölgyi Szép Terézia**, életének 80-ik, özvegyiségének 25-ik évében két heti súlyos betegség után 1917-én, reggel fél 6 órakor csendesen elhunyt. Kedves halottunk földi részét f. hó 12-én, délután fél 3 órakor fogjuk a ref. egyház szertartása szerint József kir. herceg-utca 43. sz. házuknál tartandó rövid ima után a Kossuth-utcai temetőben örök nyugalomra helyezni. Vegyszességtételre rokonainkat, barátainkat fájó szívvel meghívjuk. Aldás és béka poppira! Szerető gyermekei: ö. v. Riesz Lipótné szül. Tóth Erzsébet és gyermekei és unokái. ö. v. Dorre Ferencné szül. Tóth Ilona és gyermekei. Tóth Lajos nejevel szül. Felföldi Gizella és gyermekei. Tóth Jenő. Menyei és veje: ö. v. Tóth Sándorné szül. Fock Mária menyével és unokájával. ö. v. Tóth Gyuláné szül. Dorre Ilona és gyermekei. ö. v. Tóth Kálmáné szül. Szifft Etelka és gyermeke. Faller Gyula és gyermekei. Testvérei: ö. v. Kolcza Vilmosné szül. Szép Karolina és gyermekei. ö. v. Szeitz Karolyné szül. Szép Mária. Valamint több közeli és távoli rokonok nevében is. A temetést Gebauer Károly és Tsa temetkezési intézet, Kossuth-u. 2. sz., rendezti.

**Karácsonyi cukorkák**

Schuchard, Cacao, Csokoládé, Kávé, karmella különféle 140-es cukorkák legelőszöbben kaphatók:

**Glück**

P. t. fia-u. 76. Cigaretta hüvelyek 56 fillértől.

**Takarítónő**  
iroda helyiség reggelenkénti takarítására felvétel. Cim a kiadóhivatalban. 397

**Németül**  
tudó szobaleány felvétel. uriháznál. Cim a kiadóhivatalban. 359

**Veszek**  
használt Jókaban levő ebédli, háló, uri-szoba berendezést. Cim kiadóhivatalban. 390

**Mindenes**  
leányt bejárónának, esetleg cselédnek keresek. Cim a kiadóhivatalban. 396

**Elveszett**  
hétlőn reggel egy barna pénztárca fényképekkel. Rendkívül kedves emlék nekem és nagyot kérem megtalálót hozza fel dr. Geiger ügyvéd irodában, jutalmat kap. 8981

**Pénteken**  
elveszett pénzesládomban egy ezüst korona is volt, mely hadokló emléke. Kérem megtalálóját Huszár-utca 9. szám alá adni, Széchenyikert. 8082

**Lakást**  
keresek 4 szobával, hozzá tartozó mellék-helyiségekkel február 1. vagy 15-re. Ajánlatokat Erőműfalva címen kérem a kiadóhivatalban. 8957

**Veszek**  
50méter 2 colos kutsövet és Szivattyút, Kovács Sándor, Nádudvar 8955

**Elveszett**  
Sestikertől a Péterfia laktanyáig 1 darab csókulcs. Becsületos megtaláló 10 korona jutalomban részesül, hogyha haza hozza. Kut-utca 40. sz. alá. 8959

**Nyulbőrt**  
vesz a kalapgyár rakára, Simonffy-utca 2. 8970

**Elloptak**  
egy katonatiszti kőpenyű vasárnap délután 4 órakor az előszobából Füvészkert-utca 22. Aki a katonai rendőrséget nyomra vezeti illő jutalomban részesül. 8979

**Gyermekruhára**  
varrásban jártas házi varrónőt keresek. Kossuth-utca 28., kereszt-épület. 8961

**Eladás**

**Egy**  
finom férfi télikabát eladó. Péterfia-utca 30. sz. 8915

**Jókaban**  
levő könnyű stráfszekér 2.16 után való, 6 drb. 16-tól 20 hektós kádak, literenként 10fillér, és 3 drb. 100 kilós hízók eladók. Ugyanott használt téglát megvételre keresek. Kepes Sándor, Virág-utca 11. Telefon: 11-78. 8898

**Kamara-ajtók**  
jutányosan eladók. Károly Ferenc József-ut 8. 894

**Eladó**  
ház, a Péterfia-utcai 50 számú ház eladó 8787

**28 hold föld**  
eladó a Kondoros mellett. Értekezni Zöldfa-utca 12. 8783

**Vizmentes**  
popnyvák jutányosan eladók. Károly Ferenc József-ut 8. 395

**Női**  
kosztümök és 36-os — hosszú női cipő eladó. 2-5-ig, Darabos-u. 27. 8953

**Fodrász,**  
üzlet eladó, minden elfogadható áron azonnal. Cim a kiadóhivatalban 8966

**Fodrászszék,**  
nagy cégtábla, spanyol ízl., víztartály eladó. — Kossuth-u. 58. 8973

**Fűszerkereskedők**

valódi

**Spiritus-ecetet**

(nem ecetsavból készült) 50 literen felüli vételnél igen előnyös nagyban árban kaphatnak

**Révi**

rum és likörgyár Debrecen, Hatvan-utca, Kisállomással szemben

**Eladó**  
vizesugorka, vízszel- adóknak is, jutányosan Hatvan-u. 47. 8963

**Eladó**  
20 drb. sovány liba. — Csokonai-u. 5. 8958

**Káposzta**  
levél van eladó a kollektív táplálékotban. 8969

**Eladó**  
málnaszörp, paradicsom, baracklekvár. — Simonffy-u. 5 gyümölcs üzlet. 8964

**Gyermekkosci**  
ülésre, fekvésre egyaránt alkalmas, teljesen jó állapotban eladó. Nemzetőr-u. 1. 8960

**Eladó**  
Egyháztér 3 szám alatt egy új ágy sodronnyal és hozzá 1 éjjeli szekrény. 8954

**Árverési hirdetés**

Alólirott kir. közjegyző ezennel közlésem, hogy a Tóth Kálmán debreceni lakos tulajdonát tevő Bethlen-utca 12. sor-számu ház és ahhoz tartozó 356 m<sup>2</sup>-ől területű telek és kert a közjegyzői irodában (Szent Anna-utca 7.) folyó évi december hó 12-ik napján délután 3 órakor megtartandó nyilvános önkéntes árverésen a legjobbat ígérőnek el fog adatni.

A részletes árverési feltételek közjegyzői irodamban a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Debrecen, 1917 december hó 6.  
Dr. Galánffy János, kir. közjegyző.

**Ajánlat**

**Egy**  
elegánsan butorozott — utcai különbejáratu — szoba, villany világítás sal azonnal kiadó. Bethlen-u. 41.sz. 8890

**Tűzfifa,**  
ölenként és aprítva beszerezhető Unio tűzfifa és áruforgalmi részvénytársaságnál. Ispó-tály-telep 1. Telefon: 779. 8885

**Valódi**  
gyári ecet, szeszből készült, legjobb minőség 1 literből 3 liter készíthető. Kapható Ebsenstein és Klein cégnél. — Kicsinyben és nagyban Ferenc József-ut 58. — Hungária épületben. 8799

**Nincs**  
cipő hiány, kész cipők kaphatók. Mérték után megrendelés 24 óra — alatt kész. Gyorstalpa-ló, Sas-utca 3. sz. Telefon 11—94. 8711

**Férfi**  
kalapok ujjá alakítását vasalását, tisztítását el vállalja a Kalapgyár, Simonffy-u. 2. 8971

**21 hold**  
földemet tanyával felesenék kiadnám, Debrecenhez háromnegyed óra járás. Értekezni: Bátor György Miklósal, Nap-utca 4. 8988

**Varrógépet,**  
ujat kaphat: Grünfeld-nél, Deák Ferenc 9. 8752

**Szilkin**  
sapkák nagy választékban a kalapgyárban, Simonffy-u. 2. 8972

**Harisnyafeljelés**  
3 pár levágtalan fej, harisnyából kettőt készítek. Kossuth-u. 58., 7 ajtó. 8974

**Béthy Alí**  
okl. mérnök és építő-művész lakása: Poroszlay-ut 10. — Villamos megálló. Simonfy-ut elején. 7157

**Kereslet**

**Aranyat-ézüstöt,**  
brilliant, zálogjegyet vesz meghívásra házhoz is elmegy. Steiner Mihály, Széchenyi-u 19.

**Lábszákot,**  
teljesleg magasat, — ezenkívül esetleg kocsiba való női utazóbundát keresek. Ajánlatot megelőző kérek. — Kossuth-utca 13. I. em. 8940

**Fűszerüzletbe**  
járás kiszolgáló leány felvételeik. Vass László, Szent-Anna 36. 8917

**Homok szállításra**  
fuvarost keresek. Kétmalom-u. 16. 8916

**Élesztő**  
kihordó fiúk felvétel. — ntk. Hunyadi 10. El. esztőgyár. 8953

**Elveszett**  
egy bekatekno lorgnette, megtaláló 20 kor. jutalmat kap Egyháztér 11. sz. Nyári Béla urnál. 8965

**Veszek**  
mindenféle használt és új motorokat, dynamókat, villamos vezetékeket. Alföldi Villamos-sági Vállalat, Piac 43. Telefon 567. 8963

**Egy**  
jó mindenes cseléd, — kerestetik azonnalra — fizetés 30—40 koronáig Sziv-utca 15. sz. 8962

**Vasöntő**  
mester és segédek, — géplakatosok, kovácsok, vassztergályosok és tanulók felvételnek: Kétmalom-utca 16. 8759

**MEGHÍVÁS. AZ INGATLANT ÉRTÉKESÍTŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG VII-ik RENDES KÖZGYÜLÉSÉT**

1917 évi december hó 20-ik napján, délután 3 órakor a Debreceni Ipar- és Kereskedelmi Bank tanács termében (Szent Anna-utca 13. sz.) tartja meg, melyre a részvényesek tisztelettel meghívotnak azon figyelemztetéssel, hogy az alapszabályok 15. §-a szerinti részvényeiket: Debrecenben: a Debreceni Ipar- és Kereskedelmi Bank pénztáránál, Budapesten: az Egyesült Budapesti Fővárosi Takarékpénztárnál 3 nappal a közgyűlés előtt le kell tenniük.

- TÁRGYSOROZAT:**
1. Az igazgatóság jelentése és számadása az 1916—17. üzletévről.
  2. A felügyelő-bizottság jelentése,
  3. A mérleg megállapítása.
  4. A felmerült törvény iránti intézkedés.
  5. Három igazgatói tag választása.
  6. Négy felügyelő-bizottsági tag választása.
  7. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság tagjai díjazása feletti határozat.
  8. Esztleg s indítványok.
- Az évi jelentés, mérleg és az ezekre vonatkozó adatok folyó hó 12-éi kezdve az intézet helyiségében az üzleti órák alatt megtekinthetők.

VESZTESÉG	1916—1917. évi Eredmény-számla.	NYERÉSÉG
1. Veszteség áthozat 1915—1916 évről	89 202 63	1. Hízódalmek
2. Kamatok	69 096 64	2. Földjövdmek
3. Házköltségek	8 825 98	3. Részvényelértel díj
4. Üzleti költségek	4 197 78	Múlt évi veszteség áthozat
5. Tisztítási díjak	5 400 —	89 202 63
6. Adók	20 000 —	Folyó évi veszteség
	197 223 03	49 432 44
		138 655 07
		197 223 03

  

VAGYON	1916—1917 évi Mérleg-számla.	TEHER
1. Vállalati tulajdonát képező ingatlanok és pedig:		1. Részvénytőke
a) Inarbak udvar	1 177 735 75	2. Ecsései részvénytőke
b) Hűtőszobák	500 —	3. Veszteség tartalékalap
c) Polgári földingatlan	19 133 —	4. Osztalék-tartalék
d) Besenyői föld ingatlan	60 324 10	5. Törlesztéses kölcsön
e) Bőh n-féle ház	17 169 40	6. Elfogadványok
2. Girószámla	89 202 63	7. Hitelezők
3. Értékpapír (20 000 — n. é. adóköteles)	49 432 44	8. Felismerett osztalék
4. Adósságok	138 655 07	
5. Átmeneti kamatok és tételek	1 413 497 22	
6. Múlt évi veszteség áthozat		
Folyó évi veszteség		

Debrecen, 1917 június hó 30-án  
Mandel Ernő, ügyvezető. Ingatlant Értékesítő Részvénytársaság A könyvezetésért: Szemere Andor  
**IGAZGATÓSÁG:**  
Kenyeres Károly, Latinovics Mihály, Fürst Odön, Szustina Jenő, dr. Moskovics Jenő  
Megvizsgáltuk és a könyvekkel teljesen meggyőződésnek találtuk.  
**A FELÜGYELŐ-BIZOTTSÁG:**  
Tóth István, Roehltz Arthur, Nyíri Géza, ifj. Rikli Antal

Nyomatott körirógépen (a „Debreceni Ujság” nyomdájában.) Tulajdonos: **THAN GYULA.**